

V Bruseli 20. novembra 2025
(OR. en)

15711/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0369 (NLE)**

**ECOFIN 1562
UEM 565
FIN 1412
ECB
EIB**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 19. novembra 2025

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2025) 716 final

Predmet: Návrh
VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,
ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 716 final.

Príloha: COM(2025) 716 final



V Bruseli 19. 11. 2025
COM(2025) 716 final

2025/0369 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu
obnovy a odolnosti Rakúska**

{SWD(2025) 373 final}

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Rakúsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím („vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 9. novembra 2023³ a z 8. júla 2025⁴.
- (2) Rakúsko 4. novembra 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Rakúsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Rakúsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 34 opatrení.
- (4) Rakúsko objasnilo, že dve opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na nižší ako pôvodne očakávaný dopyt. Týka sa to opatrenia 1.A.3 (Boj proti energetickej chudobe) a opatrenia 2.D.3 (Zelené investície do podnikov). Rakúsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

² ST 10159/21 INIT, ST 10159/21 COR 1; ST 10159/21 ADD 1.

³ ST 14472/23 INIT; ST 14472/23 ADD 1.

⁴ ST 10502/25 INIT; ST 10502/25 ADD 1.

- (5) Rakúsko objasnilo, že štyri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na zmenené trhové podmienky a problémy dodávateľského reťazca, ktoré spôsobujú oneskorenia pri ich vykonávaní. Týka sa to opatrenia 1.B.3 (Autobusy s nulovými emisiami), opatrenia 1.D.1 (Zákon o rozšírení obnoviteľných zdrojov energie), opatrenia 3.A.3 (Rakúsky inštitút pre presnú medicínu) a opatrenia 3.D.2 (IPCEI Hydrogen). Rakúsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Rakúsko objasnilo, že vzhľadom na technické ťažkosti už sčasti nemožno zrealizovať štyri opatrenia v rámci ich pôvodného harmonogramu. Týka sa to opatrenia 1.B.5 (Výstavba nových železníc), opatrenia 1.C.2 (Fond pre biodiverzitu), opatrenia 1.C.4 (Modernizácia existujúcich a výstavba nových triediacich zariadení) a opatrenia 4.D.1 (Preskúmanie výdavkov zamerané na zelenú a digitálnu transformáciu). Rakúsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení s cieľom predĺžiť lehotu na ich realizáciu. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Rakúsko objasnilo, že došlo k zmene dvoch opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia ich pôvodných ambícií. Týka sa to opatrenia 2.A.2 (Široká dostupnosť gigabitových prístupových sietí a vytvorenie nových symetrických gigabitových pripojení) a opatrenia 3.C.3 (Rozšírenie základného vzdelávania). Rakúsko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Keďže uvedené okolnosti odôvodňujú zmenu daných opatrení, vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Rakúsko objasnilo, že došlo k zmene 22 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrení: 1.B.1 (Hlavný plán mobility do roku 2030), 1.B.4 (Užitkové vozidlá s nulovými emisiami), 1.C.1 (Právny rámec na zvýšenie miery zberu nápojových obalov a dodávky opakovane použiteľných nápojových obalov v maloobchode), 1.C.3 (Investície do reverzných predajných systémov, ako aj do umývacích, plniacich a baliacich zariadení), 1.C.5 [Podpora opravy elektrických a elektronických zariadení (prémia na opravu)], 1.D.2 (Transformácia priemyslu smerom ku klimatickej neutralite), 2.B.1 (Spravodlivý a rovnaký prístup žiakov k základným digitálnym kompetenciám), 2.B.2 (Poskytovanie digitálnych zariadení pre koncových používateľov žiakom), 3.A.1 [Stratégia pre výskum, inovácie a technológie do roku 2030 (stratégia RTI do roku 2030)], 3.A.2 (Quantum Austria – Podpora kvantových vied), 3.A.4 [(Digitálne) výskumné infraštruktúry], 3.C.1 (Zlepšený prístup k vzdelávaniu), 4.A.1 (Posilnenie primárnej zdravotnej starostlivosti), 4.A.2 (Financovanie projektov primárnej zdravotnej starostlivosti), 4.A.3 (Vývoj elektronickej platformy „rodičovského preukazu pre deti“), 4.B.3 (Investície do centier miest šetrných ku klíme), 4.C.3 (Renovácia Volkskundemuseum Wien a Prater Ateliers), 4.C.4 (Vlna digitalizácie kultúrneho dedičstva), 4.C.5 (Investičný fond pre kultúrne podniky šetrné ku klíme), 5.A.2 (Vodík ako kľúčová technológia pre klimatickú neutralitu), 5.B.1 (Fotovoltaické systémy) a 5.B.2. (Financovanie úžitkových vozidiel s nulovými emisiami). Rakúsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (9) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Rakúsko.

Posúdenie Komisie

- (10) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (11) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Rakúsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 písm. a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) a k).

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (12) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 53,0 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 100 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (13) Zmenený plán obnovy a odolnosti aj naďalej slúži na podporu dekarbonizácie rakúskeho hospodárstva. Percentuálny podiel finančného krytia prispievajúceho k zelenej transformácii vrátane biodiverzity klesol o 2,7 percentuálneho bodu v dôsledku zníženia prostriedkov pridelených na štyri opatrenia: 1.A.3 (Boj proti energetickej chudobe), 1.B.3 (Autobusy s nulovými emisiami), 2.D.3 (Zelené investície do podnikov) a 3.D.2 (IPCEI Hydrogen). Zmenený plán obnovy a odolnosti značne prekračuje požiadavku ekologického označovania na úrovni 37 %, pričom naďalej významne prispieva k zelenej transformácii.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (14) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 35,4 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.
- (15) Upravený plán obnovy a odolnosti aj naďalej podporuje digitálnu transformáciu. Percentuálny podiel finančného krytia prispievajúceho k digitálnej transformácii klesol o 0,3 percentuálneho bodu v dôsledku vypustenia digitálneho komponentu z opatrenia 3.A.3 (Rakúsky inštitút pre presnú medicínu). Zmenený plán obnovy a odolnosti aj po započítaní tohto zníženia značne prekračuje požiadavku digitálneho označovania na úrovni 20 %, pričom naďalej významne prispieva k digitálnej transformácii.

Výpočet nákladov

- (16) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (17) Na základe poskytnutých informácií sa posúdili existujúce opatrenia, ktorých zmena si vyžiadala revíziu odhadov nákladov na tieto opatrenia. Z posúdenia vyplýva, že revidované náklady sú primerané a realistické. V niekoľkých prípadoch však vzhľadom na metodiku a výpočty, ktoré sa použili na odvodenie odhadov nákladov v danom pláne, tomuto kritériu posudzovania nemožno prisúdiť hodnotenie A. Na záver možno konštatovať, že výška odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

Kladné posúdenie

- (18) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (19) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Rakúska predstavujú 4 073 468 950 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Rakúsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁵ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Rakúska, by mal predstavovať 3 961 157 550 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Rakúsku preto zostáva nezmenený,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Rakúska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska sa mení takto:

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska sa nahrádza znením stanoveným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Rakúskej republike.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička